

«БРАТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(ФГБОУ ВО «БрГУ»)

Ректор ФГБОУ ВО «БрГУ»

\_\_\_\_\_ И.С. Ситов

«07» июня 2024 г.

## УЧЕБНЫЙ ПЛАН

программы профессиональной переподготовки для получения  
дополнительной квалификации

«Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»  
(английский язык)

**Цель:** расширение базовых знаний по иностранному (английскому) языку до профессионального уровня, включающих, умения и навыки письменного и устного переводов, навыки межкультурной коммуникации, основы делового общения.

**Компетенция:** развитие межкультурной компетенции с целью повышения эффективности международного общения в сфере профессиональной деятельности. Владение навыками использования переводческих приемов и стратегий.

**Категория слушателей:** лица, имеющие среднее профессиональное и/или высшее образование, специалисты, обучающиеся старших курсов.

**Срок обучения:** 2 года.

**Общая трудоемкость дисциплины:** 1050 часов.

**Форма обучения:** очно - заочная (вечерняя), дистанционная.

**Режим занятий:** в соответствии с расписанием.

№ п/п	Наименование разделов и дисциплин	Всего часов	В том числе		форма контроля
			лекции, ПЗ	СР, индивидуальное дистанционное консультирование	
1.	Практический курс английского языка: грамматика	144	48	96	зачет, экзамен
2.	Практический курс английского языка: разговор	72	24	48	экзамен
3.	Практический курс английского языка: письмо	72	24	48	зачет
4.	Лексикология	72	24	48	зачет
5.	Теория перевода	72	24	48	зачет
6.	Язык деловой коммуникации	72	24	48	зачет
7.	Практический курс профессионального перевода	320	96	224	зачет, экзамен
8.	Практикум	144	48	96	зачет, экзамен

9.	Переводческая практика	66	18	48	дифференцированный зачет
10.	<b>Итоговая аттестация</b>	16	-	16	итоговый междисциплинарный экзамен
	<b><i>ИТОГО:</i></b>	<b><i>1050</i></b>	<b><i>330</i></b>	<b><i>720</i></b>	-

**Согласовано:**

Проректор по учебной работе

Е.И. Луковникова

Руководитель МРЦПК

Л.В. Старкова

***Руководитель программы:***

доцент кафедры ПиИЯ

Л.В. Старкова